

お客様ご相談窓口

修理・お取り扱い・消耗品や部品ご購入などのご相談は、まずお買い上げの販売店にお問い合わせください。ご転居やご贈答品などでお困りの場合は、弊社の窓口「お客様ご相談センター」にお問い合わせください。所在地・電話番号などは変更になることがありますので、あらかじめご了承ください。

ホームページのご案内

部品・消耗品・別売品のご購入専用ページ
http://www.zojirushi-de-shopping.com/

保証書

ホットプレート保証書

持込修理

取扱説明書・本体表示などの注意書きに従った使用状態で保証期間内に故障した場合には、無料修理いたします。製品と本書をご持参のうえ、お買い上げの販売店にお申しつけください。製品のある場所での出張修理や製品輸送の場合は、出張料や輸送料などの実費を申し受けます。

型 名	EA-GH20E4		修理メモ
※お客様 お名前			
ご住所 〒			
※お買い上げ日 年 月 日	※販売店名・住所		
保証期間 お買い上げ日より 本体1年			

※印欄に記入のない場合は無効となりますので、必ずご確認ください。

- ご転居・ご贈答品などでお買い上げの販売店に修理をご依頼にならない場合は、弊社のお客様ご相談窓口にご連絡ください。
- 保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
(イ) 使用上の誤りや不当な修理・改造による故障および損傷。
(ロ) お買い上げ後の輸送・移動・落下などによる故障および損傷。
(ハ) 火災・地震・水害・落雷・その他の天災地変、公害・塩害・虫害・ガス害(硫化ガスなど)、異常電圧・指定外の使用電源(電圧・周波数)などによる故障および損傷。
(ニ) 一般家庭用以外(たとえば業務用など)に使用された場合の故障および損傷。
(ホ) 車両・船舶などに搭載された場合の故障および損傷。
(ヘ) 本書のご提示がない場合。
(ト) 本書にお買い上げ年月日・お客様名・販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書きかえられた場合。
(チ) 消耗品などの交換。
- 本書は日本国内においてのみ有効です。
This warranty is valid only in Japan.
- 本書は盗難・火災などの不可抗力以外で紛失された場合は再発行いたしませんので、大切に保管してください。

- お客様にご記入いただいた記載内容は、保証期間内のサービス活動およびその後の安全点検活動のために利用させていただく場合がございますので、ご了承ください。
- この保証書は、本書に明示した期間・条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。したがって、この保証書によって保証書を発行している者(保証責任者)およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理などについてご不明の場合は、お買い上げの販売店または弊社のお客様ご相談窓口にお問い合わせください。

象印マホービン株式会社

〒530-8511 大阪市北区天満1丁目20番5号 ☎(06)6356-2451

愛情点検 長年ご使用のホットプレートの点検を！



ありませんか
こんな症状は

- ご使用中、コード・差込みプラグが異常に熱くなる
- 温度調節ダイヤルを「切」に合せても、パイロットランプが消灯しない
- その他の異常や故障がある

ご使用中止

こんな症状のときは、故障や事故の防止のため、必ず販売店に点検(有料)をご相談ください。



ホットプレート やきやき®

型名 EA-GH20E4 型

取扱説明書・お料理ノート



- このたびはお買い上げいただき、まことにありがとうございます。
- 取扱説明書をよくお読みのうえ、正しくお使いください。お読みになったあとは、大切に保管してください。

家庭用

もくじ

お使いになるまえに

- 安全上のご注意……………2
- 各部のなまえ……………4

使い方

- 使い方……………5
- 安全機構について……………7

お料理ノート

- 平面プレートを使って……8
- 焼肉プレートを使って……9

お手入れ

- お手入れ……………10

困ったときに

- 部品の交換・購入について…10
- 故障かなと思ったとき……11
- 仕様……………11
- アフターサービス……………11
- お客様ご相談窓口……裏表紙
- 保証書……………裏表紙

保証書つき

安全上のご注意

必ずお守りください

お使いになる人や他の人への危害、財産への損害を未然に防止するため、必ずお守りいただくことを説明しています。

■誤った使い方をしたときに生じる危険や損害の程度を、次の区分で説明しています。

警告 死亡や重傷に結びつく恐れがある内容です。	注意 軽傷または家屋・家財などの損害に結びつく恐れがある内容です。
--------------------------------	--

■お守りいただく内容を、次の区分で説明しています。

❌ してはいけない「禁止」内容です。	⚠️ 実行しなければならない「指示」内容です。
--------------------	-------------------------

警告

分解禁止  改造はしない。また、修理技術者以外の人は分解したり修理をしない 火災・感電・けがの原因になります。修理はお買い上げの販売店または弊社のお客様ご相談窓口にご相談ください。	禁止  子供だけで使わせたり幼児の手の届くところで使わない やけど・感電・けがの恐れがあります。特にプレートのふちでのやけどに注意してください。
ぬれ手禁止  ぬれた手で差し込みプラグを抜き差ししない 感電・けがの恐れがあります。	コードを傷つけない 無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、束ねたり、高温部に近づけたり、重いものを載せたり、挟み込んだり、加工したりするとコードが破損し、火災・感電の原因になります。
水ぬれ禁止  水に浸けたり、水をかけたりしない ショート・感電の原因になります。	必ず実施  差し込みプラグは根元まで確実に差し込む 感電・ショート・発火の原因になります。
禁止  コードや差し込みプラグが傷んだり、コンセントの差し込みが緩いときは使用しない 感電・ショート・発火の原因になります。 	定格15A以上のコンセントを単独で使う 他の器具と併用すると分岐コンセント部が異常発熱し、発火の原因になります。
あげもの料理はしない 火災の原因になります。	異常・故障時には直ちに使用を中止する そのまま使用すると発煙・発火・感電・けがの原因になります。 <異常・故障例> ・コード・差し込みプラグが異常に熱くなる ・コードに深い傷や変形がある ・コードを動かすと、通電したりしなかったりする ・焦げくさいにおいがする ・ビリビリと電気を感ずる ・製品が十分に冷めた状態で、温度調節ダイヤルを「切」以外の目盛に合わせてもパイロットランプが点灯しない ・温度調節ダイヤルを「切」に合わせてもパイロットランプが消灯しない
温度調節プラグにピンなどの金属片やごみを付着させない 感電・ショート・発火の原因になります。	このような場合はすぐに差し込みプラグを抜いて、販売店へ点検・修理を依頼する
温度調節プラグをなめさせない 特に乳幼児が誤ってなめないよう注意する 感電・けがの恐れがあります。	
交流100V以外では使用しない 火災・感電の原因になります。	

●お買い上げの製品と取扱説明書に記載したイラストは異なることがあります。

注意

禁止  不安定な場所や熱に弱い敷物の上、火の近く、燃えやすいものの近く、すべりやすい場所などでは使わない 火災の原因になります。	プラグを抜く  使用時以外は、差し込みプラグをコンセントから抜く けが・やけど・絶縁劣化による感電・漏電火災の原因になります。
缶詰や瓶詰めなどを直接加熱しない 缶や瓶が破裂したり過熱して、やけど・けがの恐れがあります。	必ず実施  予熱・調理中は煙やにおいに敏感な小鳥などの小動物は別の部屋に移し、窓を開けるか換気扇を回す
壁や家具の近くで使わない 蒸気または熱で壁や家具を傷め、変色・変形の原因になります。	差し込みプラグを抜くときは、コードを持たずに必ず先端の差し込みプラグを持って抜く 感電・ショート・発火の原因になります。
専用の温度調節プラグ以外は使用しない 温度調節プラグは他の機器に転用しない 故障・発火の原因になります。	お手入れは冷めてから行う 高温部に触れ、やけどの恐れがあります。(プレートのお手入れについてはP.10参照)
接触禁止  使用中や使用後しばらくは高温部(ふたとっ手・プレートとっ手・本体ガード・温度調節ダイヤル以外)に触れない やけどの恐れがあります。	

お願い

■プレートのフッ素被膜について(傷めないため、長持ちさせるために)

- 先端やコーナー部が鋭利な金属へらを使用しない
- 焼肉プレートには金属へらを使用しない
- へらの先端やコーナー部で強くこすらない。またプレートのコーナー部をこすらない
- ナイフやフォークなど鋭利な刃物でこすらない
- ふたをした状態での空焼きや、長時間の空焼きはしない。また、プレートを直火にかけない
- 研磨剤入り洗剤・みがき粉や、ナイロンたわしまたは金属製のたわし・メラミンスポンジなどは使用しない
- 台所用中性洗剤以外のもの(塩素系などのアルカリ性洗剤・酸性洗剤など)は使用しない
- プレートの表面や側面および裏面に汚れが残ったまま放置しない
酸(酢)や塩分(ソース・しょうゆ・塩)などは腐食の原因になります。また、付着物により焼きムラができて調理物の風味を損ないます。必ずきれいにお手入れしてください。
- 金属製の串は使用せずに竹串を使用する



お知らせ

- プレートのフッ素被膜は使用により消耗します。
- 色ムラができたりはがれることがあります。性能や衛生上の支障はありません。人体への影響(害)はなく、調理をするうえで問題なくご使用いただけます。
 - フッ素被膜のはがれが気になるときや、プレートが変形したときは購入できます。

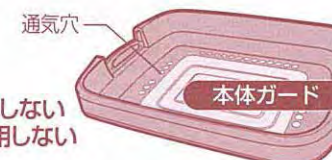
■温度調節プラグについて

- 専用のものを使用する
- 使用後は、ヒーターセットから取りはずす
- 絶対に分解しない
- フック部に油汚れが付着した場合は、使用後きれいにふき取る
- 感熱棒・差し込み口・差し込みプラグの汚れやほこりは、ふき取って使用する
- ぶつける、落とす、抜き差しなどのときに上下にこじめるなど、乱暴に扱わない



■取り扱いやお手入れなどについて

- 焼きもの料理や蒸し焼き料理以外の用途に使用しない
- 取り扱いがていねいに行う(故障・破損の原因)
- 直火(ガス台など)や電気ヒーター・IH調理器・IHクッキングヒーターなどの上に乗せない(火災・故障の原因)
- プレートを他の熱源(ガスコンロなど)で使用しない(故障・破損の原因)
- 遮熱板が汚れたまま使用しない(故障・変形の原因)
- 遮熱板の水洗いや金属製たわしなどでのお手入れは絶対にしない(火災・本体ガードの変形、設置面(テーブルなど)の温度が上がる原因)
- 新聞紙など、本体裏面(本体ガード)の通気穴をふさぐようなものの上では使用しない(火災・床面の焦げ・本体ガードの変形などの原因)
- また、じゅうたん・座ぶとん・たたみ・ビニールシートなど熱に弱いところでは使用しない
- ガラステーブルなど、表面がガラス製のものの上では使用しない(熱でガラスが割れる原因)
- プレートを急激に冷やさない(プレートが変形し、故障の原因)



各部のなまえ

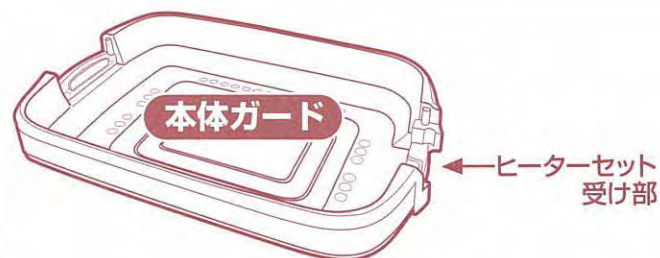
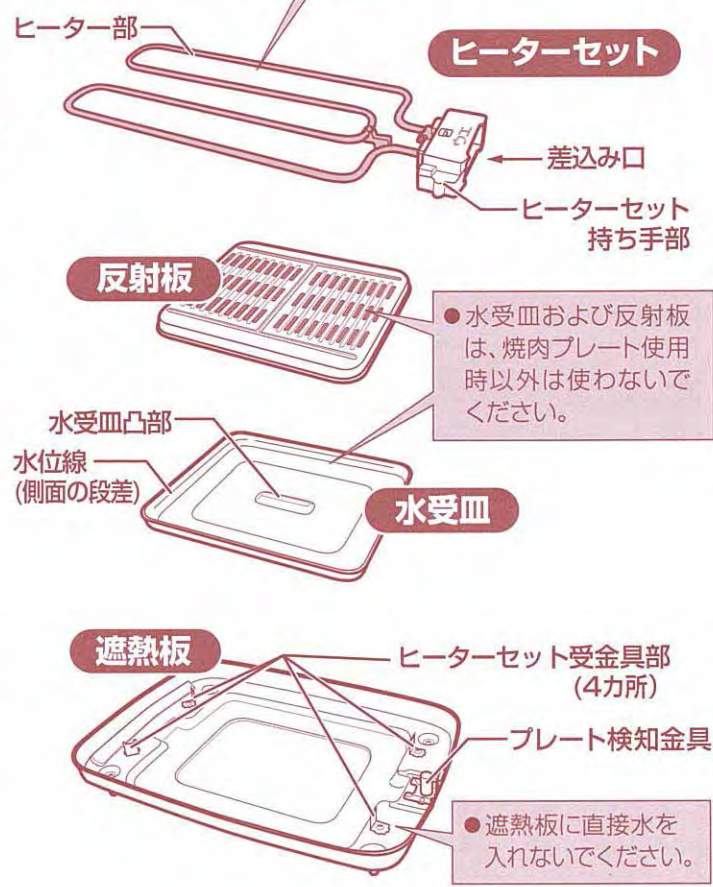
●プレートをつける・落とすなど乱暴に扱わないでください。

●金属ヘラは付属していません。

●ヒーター部を直接持たないでください。



●使用の際にはコードを束ねている結束バンドをはずしてください。
●コードは束ねて使用しないでください。
(コードが熱くなり、故障の原因になります。)



使い方

●この製品は焼きもの料理や蒸し焼き料理をするための調理器具です。他の用途にはお使いにならないでください。
●お使いになる前に、ふた・プレートを乾いた柔らかい布できれいにふいてください。

1 準備する <焼肉プレートを使う場合>

- ①本体ガードに遮熱板を取りつける
- ②遮熱板に水受皿を取りつけ、水受皿の水位線まで水を入れる
 - 水受皿には必ず水(約600mL)を入れてください。
(火災・故障の原因)
 - 遮熱板に直接水を入れないでください。
(火災・遮熱板の汚れ・腐食・変色の原因)
- ③水受皿に反射板を載せる
 - 反射板は必ず水の入った水受皿に載せてください。
(火災・故障の原因)
- ④ヒーターセットを取りつける
- ⑤焼肉プレートを取りつける

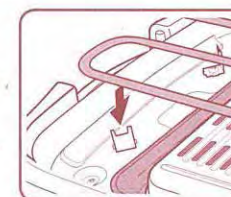
- 本体ガードなしで使用しないでください。
(やけど・テーブルが焦げる原因)
- 必ず遮熱板・水受皿・反射板を取りつけてください。
(火災・やけど・故障の原因)
- ヒーターセットは遮熱板のヒーターセット受金具部に確実に載せてください。
(火災・やけど・故障の原因)
- ヒーターセットのみの状態で温度調節プラグを差し込まないでください。
(故障の原因)

- 取り付けの順序は正しく、確実に行ってください。
(火災・やけど・故障の原因)



ヒーターセットの取り付け方

- ①ヒーターセット受金具部A(2カ所)の凹部に、ヒーター部を載せる
 - ②ヒーターセット受け部にヒーターセット持ち手部を取りつける
- ヒーターセット受金具部A・B(4カ所)に確実にヒーター部が載っていることを確認してください。



平面プレートを使う場合

- 水受皿・反射板は取り付けないでください。
焼肉プレート以外で水受皿・反射板を取りつけると、汚れやこびりつきの原因になります。

- ①本体ガードに遮熱板を取りつける
- ②ヒーターセットを取りつける
- ③平面プレートを取りつける

使い方 つづき

2 温度調節プラグを差し込む

- ①温度調節プラグの感熱棒を奥まで確実に差し込む
- ②差し込みプラグをコンセントに差し込む

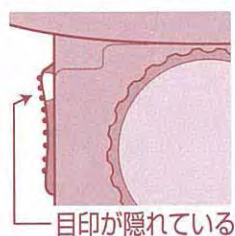
- 温度調節プラグは本製品専用です。他の製品に使用したり、他の器具のものを使用したりしないでください。
- 温度調節プラグは、フックの半円形の白い目印(左右2カ所)が全部見えるように奥まで確実に差し込んでください。差し込みが不十分な場合、プレートがあたたまらないことがあります。また、温度調節プラグの異常発熱による事故や故障の原因になります。

○正しく取りつけた状態

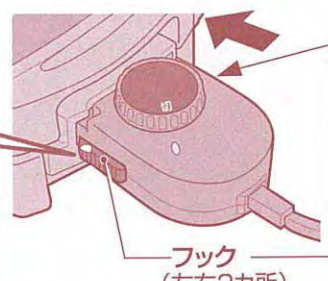


左右2カ所の目印が全部見える

✕差し込みが不十分な状態



目印が隠れている



- 温度調節プラグを抜くときは、左右2カ所のフックを押さえたまま引き抜いてください。

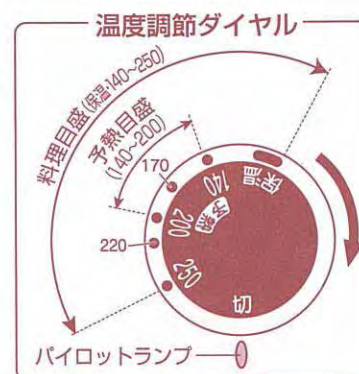
3 予熱・調理する

- ①温度調節ダイヤルを回し、料理に応じて予熱目盛(140~200)をパイロットランプに合わせて予熱する
(パイロットランプが点灯し、通電開始)

- ふたをして予熱をしないでください。
- 予熱時は、予熱目盛以上の温度に合わせないでください。

予熱時間の目安	平面プレート	焼肉プレート
	約10分	約14分

◆ホットケーキの予熱時間の目安は約10分です。



- ②予熱時間終了後、温度調節ダイヤルを回し、料理に応じて料理目盛(保温・140~250)をパイロットランプに合わせて調理を始める

料理の目安

予熱目盛	料理目盛	料理例
200	250	焼肉・ステーキなど
	220	焼きそばなど
	200	お好み焼き・ぎょうざなど
170	170	ハンバーグなど
140	140	クレープ・ホットケーキなど
—	保温	料理の保温

- 料理目盛は、ふたをしていないときのプレートの表面温度の目安です。
- 調理物の仕上がりは、調理物の大きさ、室温、電圧などにより異なります。お好みの仕上がりになるように料理目盛を調節してください。

ホットケーキを作るときは…

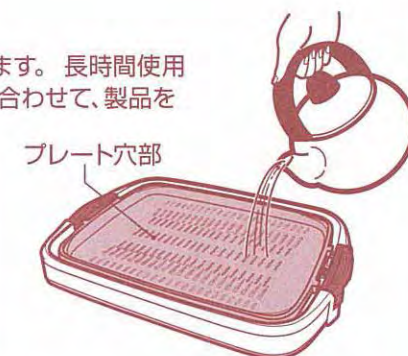
- 予熱は「140」で10分以上行ってください。
- ホットケーキの裏面を焼くときにふたをすときれいに仕上がります。

- ぎょうざの蒸し水は湯を使ってください。(プレートが変形し、故障の原因になります。)
- 保温をするときは、料理目盛を「保温」に合わせてください。
- 使用中、使用後に本体・プレート・ふたからキシミ音がすることがありますが故障ではありません。
- 予熱・調理中にパイロットランプがついたり消えたりしますが、温度調節をしているため故障ではありません。
- 初めて使用するときに煙やにおいが出ることがありますが、異常ではありません。

3 予熱・調理する…つづき

- 焼肉プレートで調理中は、水受皿の水が1時間で約150mLずつ蒸発します。長時間使用する場合など、調理中に水を足すときは、「切」目盛をパイロットランプに合わせて、製品を10分程度冷ましてからプレート穴部よりゆっくり水を足してください。

- 調理中は水受皿に高温の油がたまりやす。製品を冷まらずに水を入れると、飛び散った油がヒーターに付着して油から発火する恐れがあります。(火災の原因)
- 水を足すと蒸気が出ますので注意してください。(やけどの恐れ)
- 水受皿に水を入れ過ぎないでください。(水受皿より水があふれ、火災・遮熱板の汚れ・腐食・変色の原因)



ふたをすると…

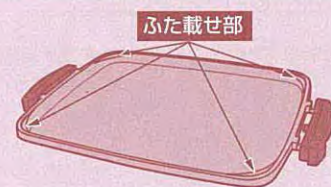
ふたをすると、ふたをしないときよりもプレートの表面温度が30~40℃高くなります。また、焼きもの料理や蒸し焼き料理のできあがりが早くなり、ソフトに仕上がります。

ふたを開けるときは…

- 調理中はふたと手が熱くなっていますので、やけどに注意してください。
- プレートとふたの間からの蒸気や油の飛び散りによるやけどに注意してください。

お願い

- ふたをして予熱や空焼きをしないでください。
- ふたはプレートのふた載せ部に正しく載せてください。本体ガードの上にふたが乗り上げると本体の故障・変形の原因になります。



4 使用後

- ①「切」目盛をパイロットランプに合わせたあと(パイロットランプ消灯)、差し込みプラグをコンセントから抜く
- ②プレートが十分に冷めてから(使用後約30分)温度調節プラグを抜き、お手入れをする



- 使用直後はふた・プレート・水受皿・反射板・ヒーターセット(ヒーター部・差し込み口)・遮熱板・感熱棒などが熱くなっているので注意してください。(やけどの恐れ)
- 温度調節プラグを差し込んだままでプレートを持ち上げないでください。(故障・破損の原因)
- ヒーターセットはヒーターセット持ち手部を持ってはすしてください。(故障・破損の原因)

安全機構について

この製品は、次のようなくみになっています。

- プレートを確実に取りつけないと、温度調節プラグは差し込めません。
- 温度調節プラグを差し込んだままでは、プレートははずせません。

無理に温度調節プラグを差し込んだりプレートをはずしたりすると、故障の原因になりますので絶対にしないでください。

- 調理中は、油が飛び散ることがありますので十分に注意してください。
- 写真は盛りつけ例です。

平面プレートを使って

■お好み焼き

予熱目盛 200
料理目盛 200

材料 (2枚分)

薄力粉	100g
だし汁	60mL
卵	M寸2個
① 天かす	大さじ2
紅しょうが(みじん切り)	10g
しいも(すりおろし)	100g
青ねぎ(小口切り)	1本
キャベツ	200g
えび	4尾
いか	40g
豚ばら肉(薄切り)	60g
サラダ油	適量
青のり・かつお節	適量
お好み焼きソース	適量

作り方

- ①キャベツは粗みじん切りにします。
- ②えびは殻と背わたを取り、食べやすい大きさに切ります。いか・豚ばら肉も食べやすい大きさに切ります。



- ③ボールに①の材料をよく混ぜ合わせ、さらにえび・いか・キャベツを加えて混ぜます。
- ④予熱をします。約10分後プレートが熱くなれば、薄く油をひき、③のをせ、その上に豚ばら肉をのせます。
- ⑤片面に火が通ったら、裏返してふたをします。
- ⑥両面が焼けたら、お好み焼きソースを塗り、青のり・かつお節をお好みでかけます。

■クレープ

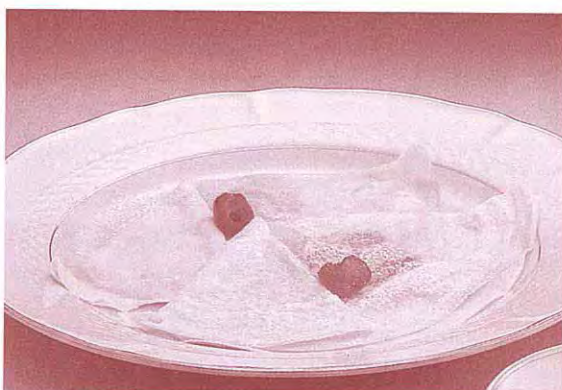
予熱目盛 140
料理目盛 140

材料 (4人分)

薄力粉	100g
① 卵	M寸2個
② 牛乳	350mL
バター	20g
サラダ油	適量
③ 洋酒(ブランデー・ラム酒など)	大さじ1
④ ラズベリージャム	適量
粉砂糖	適量

作り方

- ①②を混ぜ合わせておきます。
- ③ボウルに薄力粉を入れ、①を少しずつ加えてなめらかになるまで混ぜ合わせ、約30分おきます。
- ④③に溶かしたバターを加え、混ぜます。
- ⑤④を混ぜ合わせておきます。
- ⑥予熱をします。約10分後プレートが熱くなれば、薄く油をひき、⑤を玉じゃくしに取り、直径約20cmに薄くのばして両面を焼きます。(残りの生地も同様に焼きます。)



- ⑦焼きあがれば④をクレープの上に置き、4つに折り、粉砂糖をふりかけます。

◇トッピングに小さく切ったフルーツやナッツ・生クリームを入れたり、ホワイトソースで和えたシーフードやツナサラダなどを加えてもおいしくいただけます。
◇表面にダイヤカットディンプル仕上げの模様がつくことがあります。

ご注意 このお料理ノートで使用している計量単位 ・1カップ=200mL ・大さじ=15mL ・小さじ=5mL

焼肉プレートを使って

- 必ず水受皿の水位線まで水を入れ、反射板を取りつけてください。
- 調理中は水受皿に水をこまめに足してください。

■焼鳥(ねぎま・つくね)

予熱目盛 200
料理目盛 250

材料 (各5本分)

鶏もも肉	200g
長ねぎ	1本
① 鶏ひき肉	200g
② 酒	小さじ2
③ 塩	適量
④ 片栗粉	適量
⑤ しょうゆ	大さじ4
⑥ みりん	大さじ3
⑦ 砂糖	小さじ1
サラダ油	適量
竹串	10本

作り方

- ①②は少し煮詰めておきます。
- ③鶏もも肉は一口大に切り、ねぎは3cmの長さに切り、竹串に交互に刺します。
- ④⑤は粘りがでるまでよくこね、竹串を包むように棒状にまとめます。
- ⑥水受皿に水を入れ、焼肉プレートを取りつけます。



- ⑦予熱をします。約14分後プレートが熱くなれば料理目盛を [250] に合わせ、薄く油をひき、②と③を並べてふたをします。
 - ⑧途中で裏返し、再度ふたをして両面を焼き上げ①を塗って仕上げます。
- ◇竹串が熱くなっていますので、はしを使うなどして十分に注意してください。

お手入れ

ご使用ごとに必ずお手入れをしてください。
汚れをそのまま放置しておくと、焼きついて取れにくくなります。

プレート以外のお手入れは製品が十分に冷めてから行ってください。

- ヒーターセット・遮熱板・温度調節プラグは絶対に洗わないでください。(故障の原因)
- 次のものは使用しないでください。
 - 台所用中性洗剤以外の洗剤、シンナー、ベンジン、漂白剤など(変色・割れ・劣化・腐食の原因)
 - みがき粉、ナイロンたわし、ブラシ、金属製のもの、メラミンスポンジ、スポンジのナイロン面、研磨剤入り洗剤など(表面が傷つく原因)
 - 化学ぞうさんを使用する場合は、強くふいたり長時間触れさせたりしないでください。(表面が傷ついたり、化学変化を起こす原因)
 - 食器洗い乾燥機・食器乾燥器は使用しないでください。(変色の原因)

- 本体ガードを洗う場合は必ずヒーターセットと遮熱板をはずしてください。(故障の原因)
- プレートの表面や側面および裏面に汚れが残ったまま放置しないでください。また、そのまま使用しないでください。(付着物が落ちにくくなるばかりでなく、焼きムラができて風味を損ないます。また、本体の故障や火災の原因になります。)
- 酸(酢)や塩分(ソース・しょうゆ・塩)などを使用した場合は、必ずプレートをきれいに手入れしてください。(フッ素被膜の腐食の原因)
- ふたの表面や裏面に汚れが残ったまま放置しないでください。(変色の原因)

遮熱板

- ①台所用中性洗剤を含ませた布で汚れをふき取る
- ②洗剤を使ったあとは、固く絞った布でふく
- ③最後に乾いた柔らかい布でふく

- ご使用ごとに必ずお手入れをしてください。汚れをそのまま放置しておくと、焼きついて取れにくくなります。
- 遮熱板は水洗い(丸洗い)、金属製のたわしなどでお手入れはしないでください。表面がさびたり変色したりすると、遮熱効果が十分に発揮できなくなり、本体ガードが変形したり設置面(テーブルなど)の温度が上がる場合があります。

本体ガード・ふた・水受皿・反射板

- ①薄めた台所用中性洗剤を含ませたスポンジで洗う
 - ②水洗いしたあと、乾いた柔らかい布でふく
- こびりついた汚れは、ぬるま湯に少し浸けてからスポンジで洗ってください。

- 本体ガードは二重構造の内部に水がたまる場合があります。水が入った場合は、ヒーターセット受け部を下にし、振って水を抜いてください。



下にして振る

温度調節プラグ・ヒーターセット

乾いた柔らかい布でふく

部品の交換・購入について

- 損傷した場合は、新しい部品と交換(有料)してください。
- お買い求めの際には製品の型名および部品名をご確認のうえ、お買い上げの販売店でお求めください。(ホームページでのご購入は裏表紙参照)

部品名	部品番号
穴あき焼肉プレート	BG411801G-00
平面プレート	BG476804G-00

平面プレート・焼肉プレート

- 平面プレート
- ①プレートがあたたかい間に柔らかい紙や布で汚れをふき取る(やけどの恐れがあるため、はしなどを使用してください。)
 - ②プレートを本体からはずし、ぬるま湯と台所用中性洗剤を入れ、少し浸けてからスポンジで洗う
 - ③水洗いしたあと、乾いた柔らかい布でふく

- 焼肉プレート
- ①プレートがあたたかい間に柔らかい紙や布で汚れをふき取る(やけどの恐れがあるため、はしなどを使用してください。)
 - ②プレートを本体からはずし、ぬるま湯と台所用中性洗剤を含ませたスポンジで洗う
 - ③水洗いしたあと、乾いた柔らかい布でふく

汚れのこびりつきがひどい、またはプレートが冷めてしまったとき

- 平面プレート
- ①プレートに湯を入れ(表面全体がかぶる程度)通電し、沸とうしたら樹脂製のヘラなど、先端の柔らかいもので汚れをこすり取る
 - ②プレートを冷ましてから水を捨て、台所用中性洗剤を含ませたスポンジで洗う
 - ③水洗いしたあと、乾いた柔らかい布でふく

- 焼肉プレート
- ①プレートがあたたかい間に柔らかい紙や布で汚れをふき取る(やけどの恐れがあるため、はしなどを使用してください。)
 - ②プレートを本体からはずし、ぬるま湯と台所用中性洗剤を含ませたスポンジで洗い、そのまま放置(約30分)する
 - ③キッチンペーパーで汚れのこびりついた部分をふきとる
 - ④台所用中性洗剤を含ませたスポンジで洗う
 - ⑤水洗いしたあと、乾いた柔らかい布でふく

- スポンジの固い面は使わないでください。
- プレートは洗ったあと、乾いた柔らかい布でふいてから通電し、加熱乾燥をしてください。(加熱乾燥後は製品が熱くなっているのご注意ください。)
- プレートが熱いまま水などに入れて急激に冷やさないでください。(プレートが変形し、故障の原因)

故障かなと思ったとき

修理を依頼される前に一度お調べください。

こんなときは	お調べいただくこと	直し方
温度調節プラグが差し込めない	遮熱板・ヒーターセット・プレートが正しく取り付けられていますか?	正しく取りつけてください。
プレートがあたたまらない(通電しない)	温度調節プラグが確実に差し込まれていますか?	差し込みプラグを確実に差し込んでください。 温度調節プラグは、フックの半円形の白い目印(左右2カ所)が全部見えるように奥まで確実に差し込んでください。(→P.6)
調理物が焼けにくい	予熱時間が足りないのでは?	十分に予熱をしてから調理を始めてください。(→P.6)
調理物がひどく焦げる	プレートが汚れていませんか?	お手入れしてください。(→P.10)
プレートが本体からはずれない	温度調節プラグを差し込んだままにしていますか?	温度調節プラグをはずしてください。
温度調節プラグが熱くなる	調理中は温度調節プラグが熱くなる場合がありますが、異常ではありません。	

仕様

型名	EA-GH20E4
電源	交流100V 50/60Hz
消費電力	1300W
コードの長さ	3.0m
外形寸法(約cm)	幅54×奥行37.5×高さ12
質量	約7.0kg
温度調節の範囲	保温～250℃

- この製品は、日本国内交流100V専用で設計されています。電源電圧や電源周波数の異なる外国では使用できません。また、アフターサービスもできません。

This appliance was designed for use in Japan only where the local voltage supply is AC100V and should not be used in other countries where the voltage and frequency vary. After-sales service for this appliance is not available outside of Japan.

此产品只针对于日本国内专用交流电压100V所设计。由于各国所使用电压或电源频率不同，请勿使用于其它地区。

另亦无法对此提供售后维修服务。

此產品為針對日本國內專用交流電壓100V所設計。由於各國所使用電壓或電源頻率不同，請勿於其他地區使用。

另亦無法對此提供售後維修服務。

본 제품은 일본 국내교류 100V전용으로 설계되었기에 전압이나 전원 주파수가 상이한 외국에서는 사용할 수 없습니다. A/S 또한 불가능합니다.

アフターサービス

1. 保証書の内容のご確認と保管のお願い

必ず「販売店印およびお買い上げ日」をご確認のうえ、お買い上げの販売店から受け取り、内容をよくお読みのうえ、大切に保管してください。

2. 保証期間は、お買い上げ日より1年間

3. 修理を依頼されるとき

《保証期間中》

製品に保証書を添えて、お買い上げの販売店にご持参ください。保証書の記載内容に基づき修理いたします。

《保証期間を経過しているとき》

修理すれば使用できる製品は、ご要望により有料修理いたします。

4. 補修用性能部品※の保有期間は、製造打ち切り後 5年間

※性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

5. 修理料金の仕組み

修理料金は、技術料・部品代・出張料などで構成されています。「技術料」は、診断・故障箇所の修理および部品交換・調整・修理完了時の点検などの作業にかかる費用です。

「部品代」は、修理に使用した部品および補助材料代です。「出張料」は、製品のある場所へ技術者を派遣する場合の費用です。

■お客様ご自身の修理・分解や改造は絶対にしないでください。